



Balzers, 5. März 2024 / av

Ausschreibung zum Referendum

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28. Februar 2024 folgenden Beschluss gefasst:

Freiwillige Feuerwehr Balzers – Ersatzanschaffung Rüstwagen – Genehmigung Verpflichtungskredit

Beschluss (einstimmig)

Für die Ersatzanschaffung eines Rüstwagens für die Freiwillige Feuerwehr Balzers genehmigt der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 500'000.00 inkl. MwSt.

*Gegen vorgenannten Beschluss des Gemeinderats kann nach Art. 41 Gemeindegesetz (LR-Nr. 141.0, Nr. 76) das Referendumsbegehren gestellt werden (Gemeinderatsbeschluss / Verpflichtungskredit zu Geschäft, welches den Betrag von CHF 100'000 übersteigt). Referendumsbegehren sind spätestens 14 Tage nach Kundmachung des Beschlusses beim Gemeindevorsteher anzumelden (**20.03.2024**). Die Frist zur Einreichung der erforderlichen Unterschriften beträgt einen Monat ab Kundmachung des Beschlusses (**05.04.2024**).*

Der Unterzeichnete bestätigt, vorgenannten Beschluss am 5. März 2024 kundgemacht zu haben.

Alexander Vogt
Stabsstelle Gemeindevorsteherung



GEMEINDEVERWALTUNG

Postfach 164
9496 Balzers

Fürstentum Liechtenstein

Telefon +423 388 05 05
Telefax +423 388 05 08
www.balzers.li

Protokoll Nr. 16/24

der 16. Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, 28. Februar 2024

Protokollauszug

Feuerwehr

04.02.05

10. Freiwillige Feuerwehr Balzers – Ersatzanschaffung Rüstwagen – E Genehmigung Verpflichtungskredit

Für die Sicherheit der Einwohnerinnen und Einwohner sowie der Arbeitsplätze ist die Freiwillige Feuerwehr Balzers stets bemüht, die Ausrüstung auf einem aktuellen und zweckmässigen Stand zu haben. Um die Ausrüstung optimal einzusetzen, wird der Ausbildungsstand von der Mannschaft stets hochgehalten. Dies, um die möglichen Szenarien eines Einsatzfalles professionell bewältigen zu können. Um diese Ernstfälle zu bewältigen, kann die Freiwillige Feuerwehr Balzers auf 3 Grossfahrzeuge zurückgreifen. Einerseits für Brandeinsätze, bei denen vor allem das Tanklöschfahrzeug zum Einsatz kommt, zum anderen sind auch technische Hilfeleistung, Elementar-, Öl- und Chemiewehreinsätze zu bewältigen, bei denen ein Rüstfahrzeug mit diversen speziellen Geräten und Material benötigt wird. Das im Jahr 2022 neu angeschaffte Wechselladefahrzeug dient vor allem, den immer grösser werdenden Einsatzbereichen (gemäss Gefährdungs- und Risikoanalyse Bevölkerungsschutz Liechtenstein) der Feuerwehr. Dieses wird vor allem bei Hochwasser oder Waldbrand-Ereignissen als unverzichtbarer Helfer eingesetzt. Der aktuelle Rüstwagen ist mit über 30 Jahren das dienstälteste Fahrzeug. Ersteinsatzfahrzeuge werden in der Regel nach 25 Jahren ersetzt, um eine lückenlose Einsatzbereitschaft zu gewährleisten. Gemäss Ausrüstungs-Verordnung (GFAV) ist die Gemeinde Balzers in die Kategorie 4 eingeteilt. Um ihre Aufgaben die nächsten Jahrzehnte zuverlässig zu verrichten, ist der aktuelle Fahrzeugbestand als Minimalbestand zu betrachten. Die Freiwillige Feuerwehr Balzers erachtet es als angebracht, das Fahrzeug auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen. Dies kann nur mit einer Ersatzanschaffung eines neuen Rüstwagens umgesetzt werden.

Risiken

Die Beschaffung von Ersatzteilen bei einem Defekt sind sehr teuer und können zum Teil nicht mehr garantiert werden. Dies hat zur Folge, dass bei einem grösseren Schaden ein Ersteinsatzfahrzeug nicht mehr oder längere Zeit nicht zur Verfügung steht und dadurch die Sicherheit für die Gemeinde nicht vollumfänglich gewährleistet werden kann. Bei einem Totalausfall muss ein Leihfahrzeug mit hohen Kosten bis zur Neubeschaffung (mindestens 1.5 Jahre mit Erstellung Pflichtenheft und Ausschreibung) gemietet werden.

Eckdaten neuer Rüstwagen

Das Kader der Freiwilligen Feuerwehr Balzers hat sich Gedanken über die Beschaffung des Rüstwagens (Jahrgang 1993) und des Tanklöschfahrzeuges (Jahrgang 2000) gemacht und ist zu folgenden Eckdaten für den Rüstwagen gekommen. Der neue Rüstwagen soll eine Mannschaftskabine mit integrierten Atemschutzgeräten erhalten. Dies, damit mindestens acht Feuerwehrleute bei der Probe oder einem Einsatz mit diesem Fahrzeug mitgeführt werden können. Der grösste Teil vom Material des alten Rüstwagens soll übernommen werden. Einzelne Gegenstände werden ausgemustert oder finden einen anderen Platz. Wenige Geräte und Werkzeuge werden neu beschafft. Dies, um für die anstehenden Einsätze auf dem neusten Stand zu sein. Der neue Rüstwagen soll auch wieder als Zugfahrzeug dienen. Deshalb soll wieder eine Anhängervorrichtung verbaut werden.

Anlässlich der Sitzung vom 25. Oktober 2023 hat der Gemeinderat die Finanzplanung für die Jahre 2025 bis 2029 zur Kenntnis genommen. In der Finanzplanung ist im Jahr 2025 der Ersatz des Rüstfahrzeuges im Betrage von CHF 500'000.00 enthalten.

Von der Freiwilligen Feuerwehr Balzers liegt ein Investitionsantrag für die Ersatzanschaffung des Rüstwagens mit folgenden Eckdaten respektive Kriterien vor.

- LKW-Chassis 18t
- Mindestens 8 Sitzplätze
- 4 x 4 Antrieb
- Fixer Aufbau für Geräte und Werkzeuge

Die Freiwillige Feuerwehr Balzers möchte mit der zeitintensiven Ausschreibung so schnell wie möglich beginnen mit dem Ziel, das Fahrzeug im Herbst 2024 zu bestellen (Liefertermin wäre dann Ende 2025/Anfang 2026).

Beschluss (einstimmig)

Für die Ersatzanschaffung eines Rüstwagens für die Freiwillige Feuerwehr Balzers genehmigt der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 500'000.00 inkl. MwSt.

Karl Malin
Gemeindevorsteher